



## ОБИДВА КАНДИДАТИ ЗДОБУВАЮТЬ НЬО ЙОРК

Щоб здобути для своєї партії 45 голосів у Виборчій Колегії, які дає стейт Нью Йорк, кандидати обидвох великих партій раз-у-раз приїждять до міста Нью Йорку, яке звичайно рішає про перемогу в цілому стейті. У переможця демократичний кандидат на президента, губ. Адлей Е. Стівенсон мав велетенський успіх у притягненні робітничих мас в кравецьких районах міста, тобто при Сьомій і Восьмій евангеліях між 34 і 42 вулицями, де в обидві пори зібралося, як офіційно знавці, 250—300 тисяч осіб. Стиск був такий великий, що грозила катастрофа потоптання людей. Серед ватову попереріано дотри, що вели від трибуни промови до голосників у дальших вулицях, тому Стівенсон скоротив свою промову, обмежуючись на ствердженні загальних осягів Демократичної партії.

Після цієї вуличної маніфестації, губернатор поїхав до готелю Комодор на прийняття демократичного жіноцтва, а звідти виїхав на об'їзд сусідніх міст у стейті Нью Джерсі, повертаючись до Нью Йорку учорішній вечір у найкращій ньюйоркській залі Медисон Сквер Гарден, де зібралося 19,000 учасників, а разом з ними, що слухали на дворі, не зважаючи на хвилювальну дощу, було 25,000. Після бурхливої овації в його честь губ. Стівенсон виголосив промову, в якій твердів: «Республіканська партія не могла

вила жадної програми, а її кандидат, ген. Айзенгавер, під час кампанії змінив своє становище, піддаючись, «старій республіканській гвардії». Республіканський кандидат, ген. Айзенгавер, почав передвиборчу об'їздку міста від повітів Квінсі і Нассо, які звичайно дають республіканську більшість при виборах. У часі подорожі, серед якої біля 175,000 людей вітали генерала оваційно, він зупинився перед будинком суду в Мінеола і там виголосив промову, якої текст не був поданий наперед до газет. Там він сказав, що адміністрація Трумана понизила повагу Злучених Держав своїми неадекватними у домашній політиці так і в закордонній. Довшу промову виголосив генерал учорішній вечір у радіо й телевізії до цілої країни, в якій розбивав заклиди, проти його Демократичної партії. Він сплинявся головним над заклидом на ч. 6 то він, як голова ген. штабу в 1947 р. погодився на відтягнення американських військ з Кореї. Він признав, що було військове посушення з уваги на можливість оборони, а не політичне, як це пізніше зробив уряд за порадою секретаря стейту. Айзенгавер висловив теж здивування, яким чином це найбільше таємниче військоове рішення подано тепер до публічного відома в формі проголошення урядового документу. — Генерал об'їздив далі периферію Нью Йорку, щоб відвідати прихильників населення аж до виборів.

## Труман твердить, що мільйонери фінансують Республіканську кампанію

Гібінг, у стейті Мінесота. — През. Труман сплинявся тут у передвиборчій поїзді для здобуття перемоги Демократичній партії у стейті Мінесота, щоб здобути голоси робітників, які працюють в шахтах залізної руди. У промові він сказав, що те, «мільйонери» фінансують кампанію ген. Айзенгавера в надії, що

на випадок обрання його президентом, вони дістануть нагороду в виді призначення ім прав до прибережних підводних мінералів, права до побудови приватних електростанцій, «знищення робітничих юнітів та фермерських кооперативів». Це була друга з інших чотирьох великих промов президента, які він запропонував при кінці своєї кампанії.

## Стейтвий пенсійний учительський фонд з \$325,000,000

Сиракуз, Н. Й. — Урядовець стейтвого пенсійного фонду для вчителів, К. Д. Моррей, подав до публічного відома, що цей фонд досягнув висоти \$325,000,000. Досі виплачено з цього фонду на старечі учительські пенсії біля \$7,300,000. До фонду мають

претенсії 60,5000 учителів, а з них дістають виплати 6,800 пенсіонерів. Фондом заряджує Стейтвоя Учительська Пенсійна Рада, яка саме відбула своє річне зібрання і провідала стан фонду за минулий адміністративний рік, що покінчився 30 червня.

## ПЕРЕДБАЧУВАННЯ ПЕРЕМОГИ ПРИ ВИБОРАХ

Нью Йорк. — Від половини жовтня спеціальні кореспонденти великих щоденників у Нью Йорку роблять пробне голосування між стрічними людьми в різних місцевостях і околицях, щоб з їх настрою судити про прихильність цілого населення до кандидатів та партій. З настрою одиниць кореспондентів передбачують вигляди на вибір одного чи другого кандидата. За обчисленням такого «солом'яного голосування» щоденник «Нью Йорк Таймс» подає такі дані про можливість перемоги кандидатів великих партій: Республіканський кандидат ген. Двайт Д. Айзенгавер має запевнену більшість у десятих стейтах, які дають 69 голосів у Виборчій Колегії. Демократичний кандидат, губ. Адлей Е. Стівенсон, має запевнену більшість в дев'ятих стейтах з 92 голосами у Виборчій Колегії. Далше йдуть вісті з непереможних стейтів. У шістнадцятих стейтах, які разом дають 105 голосів у Виборчій Колегії, перед веде ген. Айзенгавер, а Стівенсон веде перед у сімох стейтах з 102 голосами. Цілком непереможних стейтів є шість з 73 голосами.

Загальною кореспонденти заважають, що Айзенгавер трактує давнішу прихильність, однак все це має за певену більшість. Тому майже ніхто з безсторонних спостерігачів не хоче ризикувати якогось певного передбачування вислідів голосування у виторок 4 листопада. Джозеф Алсон, колуменіст республіканської газети «Н. Й. Геральд Трибюн», який їздить з групою Стівенсона і приглядається передвиборчому рухові, переповідає настрої серед провідних демократів і твердить, що вони певні за вибір Стівенсона. Надії оперті на здобуття стейтів: Нью Йорк, Каліфорнія, Ровд Айленд, і очевидно всіх південних стейтів за винятком Вірджинії. Вони помічають загальний зворот незалежних виборців до Стівенсона, між якими важливу роль грають інтелектуальні «шишки». Своєю головною силою в молодих стейтах опирають демократи на організовані робітничі. Тільки одного вони побоюються, а саме, що зворот в сторону Стівенсона почався запізно і може не стати часу, щоб його використати.

## СТІВЕНСОН ПЕРЕД ВИСТУПОМ В НЬО ЙОРКУ



Губернатор Адлей Е. Стівенсон, демократичний кандидат на президента ЗДА, безпосередньо перед своїм виступом в Медисон Сквер Гарден в Нью Йорку, де його ентузіастично вітали 25,000 його прихильників, відбув ще цілу низку конференцій, в тому і з фільмовою артисткою Талат Бенквед, як це видно на світлинах.

## Представники трьох релігійних груп проти закону МекКаррана

Вашингтон. — Речники протестантської, католицької й жидівської віросповідних груп засудили імміграційний закон МекКаррана-Волтера як перестарілий і несправедливий супроти різних національних груп. Він теж — на їхню думку — викликає замором протекантські настрої. Це було сказане під час складання свідчень перед надзвичайною президентською комісією, яка приготувала завіт для Конгресу на наступний рік. Суддя Луїс Е. Брандінг і філософ, як представники жидівської допоміжної організації для іммігрантів сказав, що система імміграційних квот, опертих на національні походження, оперта на «перестарілий расистський теорії». Він теж сказав, що «ми виграли війну, щоб саме довести цю точку». «Система національного походження ясно твердить, що людина народжена в Англії, 60 разів вигоріла для Злучених Держав, ніж людина народжена в Греції» — пригадав Левінгтон. — Моисієв Е. В. Сванстрем, як представник Воєної Допоміжної Служби Красної Католицької Конференції Добродійності, заявив, що закон МекКаррана «має дискримінуючий вплив на ділому світ, бо він утримує перестарілу імміграційну політику, що не стоїть у гармонії з нашими ідеалами і ділами».

## Українська група бере активну участь у виборчій кампанії

Вашингтон, Д. С. — В теперішній виборчій кампанії бере замітну участь теж українська націоналістична група, маючи красні і стейтові та місцеві комітети в обидвох великих партіях. На їхньому місці в цьому числі подано інформації про створення Українського Виборчого Комітету, який підтримує кандидатуру губернатора Стівенсона, та який проголосив окрему відозву в цій справі, підписану десятками відомих громадян і діячів. Рівночасно Пресова Служба Красного Республіканського Комітету розсилає до преси повідомлення Артура Білліс Лейна, координатора чужомовних груп в Красному Комітеті Республіканської Партії, в якому він граєтьос голові Українського

Віділу в тому Комітеті, п. Д. Галичину, за «перехилання українських голосів в користь кандидатури ген. Двайта Айзенгавера». З повідомлення амбасадора Лейна виходить, що в передвиборчій кампанії в користь ген. Айзенгавера беруть активну участь в подоланнях стейтах: Богдан Салабай в Коннектикут, Андрій Цекан в Індіані, Осип Семеник в Меріленді, проф. Степан Мамчур в Мішіґені, Іван Романішин в Нью Джерсі, Іван Тарнавський в Огайо, Михайло Дармограй в Пенсильнії, Андрій Мельничук в Ровд Айленді, проф. Роман Смал-Стоцький у Вісконсині, Михайло Кульчицький в Мізурі, Іван Дужанський в Ілліной, Михайло Маєр в Делевар та проф. Олександр Грановський в Мінесоті.

## Армія допомагає населенню в Кубі

Гавана, Куба. — Військові літаки почали довозити харчі для населення, що потерпіло від тропічного буревію, який понизив Лас Вільяс та околиці. 28 жовтня літаки змогли доставити біля двох тонн харчів для понад тисячі родичів, що від минулої п'ятниці перебувають без мешкання і їжі. Під час буревію загинули три особи, а понад п'ятдесят

були поранені, — серед них багато вимагають пильної лікарської допомоги. Загальні шкоди приблизно обчислено на 5,000,000 доларів. До знищених околиць поспішають також з харчами і ліками військові вантажні авіа, проте їх просування відбувається повільно, бо шляхи завалені полонаними деревами і рештками будинків.

## Умово недужі в'язні приєдналися до бунту

Честер, у стейті Ілліной. — Ворюхонія в стейтовій тюрмі, яка вибухла тому два дні, поширилася на відділ для умовно хворих, які скопили трьох тюремних сторожів в додатку до сімох, що їх скопили раніше 300 звичайних в'язнів. З уваги на це бунт став грізнішим ніж був спочатку. Недужих з кримінальними умовами злочинців нахараховували двічі тільки. Вони приміщені в психопатичний відділ. Вони злобували кухню і озброєні ножами і іншими приладами, заборонялися проти нападу сторожі й поліції. Управа

були поранені, — серед них багато вимагають пильної лікарської допомоги. Загальні шкоди приблизно обчислено на 5,000,000 доларів. До знищених околиць поспішають також з харчами і ліками військові вантажні авіа, проте їх просування відбувається повільно, бо шляхи завалені полонаними деревами і рештками будинків.

## Бразилія купує в Англії ракетні літаки

Ріо де Жанейро. — Тут сповіщено про закуп в Англії сімдесяти ракетних літаків для бразильських повітряних сил. Закуп складатиметься з шестидесяти босвих літаків

## ОБ'ЄДНАНІ НАЦІЇ ЧЕКАЮТЬ НА ВИСЛІД АМЕРИКАНСЬКИХ ВИБОРІВ

Об'єднані Нації, Н. Й. — Генеральна Асамблея Об'єднаних Націй, що почала свою сесію два тижні тому, тепер виразно відкладає вирішування поодиноких справ, очікуючи вислідів виборів нового президента З'єднених Держав Америки. З добре поінформованих джерел заявляють, що теж важливий Політичний Комітет Генеральної Асамблеї «не буде встані» перенести голосування навіть в першій справі, яка є на його порядку наразі, а саме в справі американської резолюції відносно Кореї. Запропоновано 20 іншими країнами резолюція домагасться підтвердження американського становища на переговорах в справі перенесення в Кореї. Сьогодні на цю тему мав би промовляти на нарадах Політичного Комітету совєтський міністр закордонних справ Андрей Вичинський, а завтра на цю саму тему забере голос британський представник Селвін Ллойд. Народи в корейській справі зацікавлені тому, бо Вичинський кілька днів зволікав зі своїм виступом, не повернувши жадних причин. Тепер інші делегати вважають, що перед голосуванням в цій справі краще буде заждати на вислід американських виборів, щоб могли зорієнтуватися в політиці відносно Кореї нового президента ЗДА.

## Не буде американських комуністів в бюрах Об'єднаних Націй

Вашингтон. — Державний департамент сповістив, що між генеральним секретарем О. Н. Трігве Лі та урядом ЗДА наступило порозуміння, згідно з яким не матимуть можливості працювати в бюрах ООН американські громадяни — комуністи. Це висноження було викликане у радісному виступі республіканського сенатора з Вісконсин, Джозефа Р. МекКарті про те, що державний департамент свого часу порадив Трігве Лі прийняти на працю дванадцять урядовців, які пізніше відмовилися відповідати на питання, чи вони були комуністами й тому Секретаріат ООН був змушений найрізнішими способами звільнити від їх послуг. Пресовий урядовець державного департаменту з службових мотівів не міг подати подробиць про відомості, подані Трігве Лі щодо згаданих дванадцяти урядовців, хоч бажанням департаменту є не допускати непевних осіб до подібних становищ. Що ж до прийняття урядовців в секретаріат ООН, то справа ця передбачена окремими внутрішніми приписами Генеральної Асамблеї. Отож уряди окремих держав в дієвості позбавлені можливості давати до секретаріату ООН своїх людей і вибір урядовців залежить виключно від керівництва секретаріату. Інформація, які секретаріат хотів би мати щодо лояльності окремих осіб — гомоген ЗДА — могли бути надані лише на бажання самого Трігве Лі.

## Розв'язали кризу австрійського уряду

Відень. — Кризу австрійського уряду, що виникла була з приводу непорозуміння в справі висоти державного бюджету, розв'язали в той спосіб, що уряд зрезигнував, але його зараз знову поклялися до сповновання функцій аж до виборів, що мають відбутися в лютому 1953 р. Таку розв'язку прийняли обидві партії, Народна і Соціалістична, щоб держава мала уряд під час того, як над справою австрійського мирового огорку будуть дебатувати в ООН. Соціалісти бажали збільшення бюджету, а Народна партія боялася інфляції шлінга і обмежувала державні видатки. Ця справа бюджету буде передвиборчими агітаційними гаслами в виборах 1953 р.

## Засудили двох чеських шпигунів

Гага і Відень. — Комуністична Чехія посилає свою шпигунську діяльність на Заході, як про те свідчить той факт, що 28 жовтня в Голландії і в Австрії засудили чеських шпигунів до карі вісімнадцяти місяців ув'язнення. В Газі засудили шпигуна д-ра Енгеля Кранца за діяльність в користь чеського уряду, а американський суд у Зальцбургу в Австрії засудив австрійського громадянина Маріанну Седу за те, що вона викрадала військові інформації та передавала їх чеській розвідці служби. Обидвоє шпигунів признали до своїх діяльності, а М. Седу заявила, що вона дістала за свою шпигунську діяльність 25,000 шлінгів (961 долар).

## Грізний землетрус у Гаїті

Порт-о-Прінс, Гаїті. — Відемошті, що наблизили до цього міста з південної частини Гаїті, зокрема з міста Анс-а-Во, сповіщають про «багатоох забитих і поранених» в наслідок несподіваного землетрусу, що охопив уночі на 28 жовтня

південну частину Гаїті. Землетрус досягнув і інші міста цієї околиці, про що ще немає подробиць. Підземні поштовхи відчувалися і наступного дня, але вони вже були незначні й не спричинили помітних шкод.

## Українці взяли участь в святкуванні «Тижня Волі» в Ньюарку

Ньюарк. — Минулої неділі, 26-го жовтня, тут у великій залі Моск Театру відбулося святкування проголошеного губернатором Дрисколем «Тижня Волі» — говорив п. Романішин — ми обходимо в тому неспокійному переконанні, що при наших пильних зусиллях та при Божій допомозі світло із смолоскипу волі з нашої Статуї Свободи скоро засвітить в цілому світі та розвіє темряву неволі теж для нашого українського народу, який стоїть сьогодні в авангарді боротьби за волю та приносить в ній найбільші жертви». Між промовчаних на імпресі був теж сенатор Александр Сміт, амбасадор Лейн, проф. Лев Добрянський, голова УККОМітету, та інші. Ген. Двайт Айзенгавер, республіканський кандидат на президента країни, надіслав з цієї нагоди окрему привітальну телеграму. В концертній частині, що складалася з мистецьких виступів поодиноких національних груп, виступав український хор «Трембіта».

Вашингтон. — Кризу австрійського уряду, що виникла була з приводу непорозуміння в справі висоти державного бюджету, розв'язали в той спосіб, що уряд зрезигнував, але його зараз знову поклялися до сповновання функцій аж до виборів, що мають відбутися в лютому 1953 р. Таку розв'язку прийняли обидві партії, Народна і Соціалістична, щоб держава мала уряд під час того, як над справою австрійського мирового огорку будуть дебатувати в ООН. Соціалісти бажали збільшення бюджету, а Народна партія боялася інфляції шлінга і обмежувала державні видатки. Ця справа бюджету буде передвиборчими агітаційними гаслами в виборах 1953 р.

## АЛІАНТИ НЕ ДОРІВНЮЮТЬ СОВЕТАМ В РОЗБУДОВІ АРМІЙ

Париж. — Три найвищі військові дорадники Північно-Атлантичної Ради, що становлять т. зв. постійну групу, відбули вчора цілоденні наради з цивільними представниками Ради, інформуючи їх про теперішнє військове положення в світі та про потреби дальшої розбудови альянських збройних сил, щоб могли збалансувати постійно зростаючу військову силу Совєтського Союзу. Постійну групу становлять американський адмірал Артур С. Дейвіс, англійський повітряний маршал сер Вільям Елліот та французький генерал Поль Елі. На їхніх нарадах з цивільними представниками Атлантичної Ради були прийняті теж головний командант альянських збройних сил ген. Метью Ріджвей і його шеф штабу ген. Алфред Грүн-тер, але вони не забирали голосу. Народи мали строго таємний характер. Відомо тільки, що військові представники остерігали членів Ради, що нова зброя та нові винаходи в нічному не зменшують ролі і потреб людської сили та що нації на атомову бомбу, керувані на віддалі ракети і тим подібну нову зброю не зменшують потреб дальшої розбудови армій. Вони на тій підставі домагалися, щоб для успішної оборонної підготовки заходу та в обличчя збільшуваної совєтської загрози альянті постійні продовжувати і збільшувати розбудову своїх оборонних сил, зокрема своїх армій. Бюроарній наради мали інформативний характер і вони будуть предметом дебат на наступній сесії Атлантичної Ради, що мала б відбутися в половині грудня ц. року.

## ЗДА купили зброї за 729,000,000 доларів в європейських країнах

Париж. — Американський амбасадор Вільям Г. Дрейпер, що діє як окремий представник ЗДА в Європі, подав до відома, що Америка видала в минулому господарському році \$729,000,000 на закуп зброї в європейських країнах, щоб в такий спосіб підтримати господарку цих країн. Найбільше з тих замовлень на зброю для держав Атлантичного Оборонного Пакту дістала Франція (\$350,000,000), Італія мала замовлень на суму \$140,000,000, Англія \$75,000,000, Бельгія \$48,000,000, Голландія \$41,000,000, Швейцарія \$34,000,000. Інші держави: Греція, Німеччина, Данія, Норвегія і Швеція вионамали замовлення на менші суми. Люксембург мав замовлення на \$300,000, а Австрія тільки на \$100,000. В найближчому фінансовому році Франція має дістати замовлення на 525,000,000 доларів.

## Запеклі бої розгортаються на цілому корейському фронті

Токіо. — Головне командування альянських збройних сил на Далекому Сході повідомляє, що запеклі бої, які від кількох тижнів відбулися головною на центральному фронті Кореї, тепер поступово розгортаються і на інших секторах фронту та набирають суцільного характеру. Центром босової активності є все ще «залізний трикутник» на центральному секторі фронту, де в бою за поодинокі стратегічні позиції беруть участь більші відділи військ, підтримувані танками, артилерією і — з альянського боку — авіацією. В багатьох випадках приходять до запеклих рукопашних боїв. Для характеристики тих боїв вистачить навести, що один гірський хребет впродовж вчорашнього дня аж шість разів змінював своїх господарів. Вої продовжують.

фронту, де в бою за поодинокі стратегічні позиції беруть участь більші відділи військ, підтримувані танками, артилерією і — з альянського боку — авіацією. В багатьох випадках приходять до запеклих рукопашних боїв. Для характеристики тих боїв вистачить навести, що один гірський хребет впродовж вчорашнього дня аж шість разів змінював своїх господарів. Вої продовжують.

## Німеччина приспішує ратифікацію договору

Бонн, Німеччина. — Уряд Західної Німеччини рішив припинити ратифікацію договору в справі європейської оборонної співроботи та німецької участі в європейській обороні, не зважаючи на суперечності в справі Саарщини та на зрівняння переговорів в тій справі. Це рішення винесено вчора на нарадах уряду, на яких канцлер Аденауер інформував про свої безуспішні

засоби діяти з урядом Франції до відповідного і задовільного для обох країн порозуміння в справі Саарщини. В альянських колах прийняли це рішення німецького уряду з помітним адоволенням і признанням для німців за те, що вони не узаалежнюють такої важливої справи, як спільна оборона Західної Європи від своїх суперечностей з Фбанією.

## Пропав американський старшина на автошляху з Берліну

Берлін. — Головна військова квартира ЗДА в Берліні повідомляє, що на автошляху з Берліну до англійської зони пропав лейтенант першої класи Вільям Л. Стомбрейкер, що їхав автою до Бремергавену, щоб звідтам виїхати до ЗДА. Зникнення цього старшини сталося кілька годин після того, як Совети не дозволяли американським патрулям проїждати автошляхою з Берліну до англійської зони. Лейтенант виїхав з Берліну, але не доїхав до Гельмштедту, де автошлях від'їжджає до англійської зони.

південну частину Гаїті. Землетрус досягнув і інші міста цієї околиці, про що ще немає подробиць. Підземні поштовхи відчувалися і наступного дня, але вони вже були незначні й не спричинили помітних шкод.

## П'ЯТЬ СОЮЗНИКІВ ЗДА ПРОТЕСТУЮТЬ ПРОТИ ОБМЕЖЕННЯ ТОРГІВЛІ

Женева. — Тут відбуваються наради Загального Порозуміння в справі тарифів і торгівлі, і на цих нарадах п'ять союзників держав остерігали ЗДА перед обмеженням торгівлі з іншими державами. Як пошкодовані держави виступили: Данія, Голландія, Канада, Австрія і Нова Зеландія. Вони обвинувачували ЗДА в порушенні торговельних умов і грозили відплатою у вигляді імпорту із ЗДА. Представник Голландії проголосив, що його країна вже обмежує імпорту пшениці із

ЗДА на 18,000 метр. тон. Але всі представники цих держав заявили, що уряд ЗДА старався злагіднати ці обмеження імпорту до своїх країн, які виникали із ухвали Конгресу, та збільшував довіз при допомозі адміністративних заходів. Представник ЗДА признав, що було порушення давніших умов в справі тарифів із тими країнами. Голландія і Данія нарікали на обмеження ввозу сиру, а Австрія і Нова Зеландія масла. Нова Зеландія не має до підіти своє масло, бо Гаваї зовсім зачинили довіз масла із тієї країни.



FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except holidays by the  
Ukrainian National Association, Inc.  
at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City,  
N. J., on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section  
1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

ПЕРЕДПЛАТА:		SUBSCRIPTION RATES:	
На рік	\$10.00	One year	\$10.00
На пів року	\$5.25	Six months	\$5.25
На три місяці	\$2.75	Three months	\$2.75
В Джерсі Сіті і закордоном:			
На рік	\$12.00	One year	\$12.00
На пів року	\$6.50	Six months	\$6.50
На три місяці	\$3.50	Three months	\$3.50
Число з понеділка (з англійською частинкою):			
На рік	\$3.00	One year	\$3.00
На пів року	\$2.00	Six months	\$2.00

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

За оголошення редакція не відповідає.

Адреса: "SVOBODA" P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

## КОРЕЙСЬКА ПРОБЛЕМА

Війна в Кореї відіграла важливу роль у виборчій кампанії вже тому, що якраз вона дає нагоду до обговорювання цілого ряду міжнародних та домашніх проблем, включно до комуністичної інфільтрації. Ця війна є теж зв'язана з політикою департаменту стейту відносно червоного Китаю та націоналістичного китайського уряду Чанг Кай-ши, тепер на Формозі, що вже давно зголосився до участі в війні в Кореї, а тепер хотів би згоди ЗДА навіть на висадку своїх військ в самому Китаю для боротьби з підтримуваним Москвою китайським червоним режимом. Корея це слабе місце в закордонній політиці теперішньої адміністрації, а що вона коштує кожного дня свіжого проливу американської крові, то й дуже актуальне для загалу американського народу.

Це добре знає Республіканська партія, що хоче прийти до влади. З цього боку треба підходити до заяви ген. Айзенгавера, що він — як тільки його виберуть президентом — вважатиме одним з перших і найважливіших своїх обов'язків вибрати до Кореї, щоб на місці перевірити, як можна з чотирьох кінців якнайшвидше війну. Не в тім, як бити демократів відрізняє зрозуміти, що означає така заява в час виборчої агітації, коли одні батьки потерпають за життя своїх синів у Кореї, а другі знають, що й їхні сини будуть скоро покликані до такої самої служби. До того ж сама війна в Кореї дуже непопулярна як серед воїнів, так і в суспільстві, бо урядові виснаження не дають їй досі задовільної відповіді на питання, чому ми в Кореї. Особливо важко це зрозуміти жінкам-матерям, а жінки становлять більшість тих, що мають право голосувати.

Президент Труман та демократичний кандидат Стівенсон відповідають ген. Айзенгаверу на його запит в справі Кореї дуже гостро. Вони кажуть, іронічно, що не до Кореї треба їхати, щоб скоро полагодили проблему корейської війни, а до Москви! На це Айзенгавер відповідає, що якраз політика демократичної адміністрації — „давати“ — „поступатися“ Совєтам — довела до цього сумного стану, з якого Труман і Стівенсон не знають виходу.

Але є одна велика користь навіть і з дебат про війну в Кореї. Демократична адміністрація мусить тепер витримувати перехресний вогонь щодо всієї своєї політики в відношенні до Москви і комуністичної інфільтрації, що буде для неї доброю наукою на випадок, як вона надалі залишиться при владі. Корея, пам'ятаймо, є тільки одним з важливих моментів в американській закордонній політиці. Добре, що сам уряд виразно признає, що все лихо іде з Москви і від комуністів, а суспільність переконувалась, що комуністична інфільтрація розвинулась в країні дуже широко й глибоко.

Хоч ген. Айзенгавер заявив, що сам поїде до Кореї, щоб там шукати способу якнайшвидшого закінчення війни, то так є, що й він не знає, як це може статися, так само, як і не знає цього ні Труман, ні Стівенсон. Правдиво пише Лодвел Денні, що коли б хто з них дійсно знав, як можна покінчити з війною в Кореї, то цілком певно сказав би це і виборцям. Видно, що самі не знають, а як знають, то є якісь причини, що змушують їх відповідати на це питання загальними, хоч би і сенсативними, а такою стала заява ген. Айзенгавера вже тому, що він, славний командир, який так дуже заслужився в війні з Гітлером, повинен би знати щось більше, як хто другий, як закінчити з чотирьох кінців війну в Кореї.

На нашу думку теж і ген. Айзенгавер не зможе покінчити цієї війни „з чотирьох кінців“ і користю для Америки і цілого вільного світу, коли він не покінчить з „імперією“ Сталіна в такий самий спосіб, як це сталося з „імперією“ Гітлера. Можна інша поагода корейського конфлікту, диктована konieczністю чи чимсь іншим, може тільки відкласти речення остаточного змагу між демократичним і тоталітарним світами. Але чи так думають кандидати на наступного президента ЗДА — не знаємо.

## СВІТ НА ПЕРЕЛОМІ

Світ мав уже багато вселяючих „переломів“, але ще ніколи такого різкого і драматичного, на порозі якого він стоїть сьогодні. Тут бо цей „перелом“ відноситься вже не тільки до всьох можливих політичних, господарських і т. п. змін навіть в найкращому світовому масштабі, але до сльозу самого існування нашої планети. Перед цією проблемою поставила нас світ сама людська геніальність і винахідливість. Цим разом мова про водневу бомбу. Незвичайно інтересні інформації на цю тему подають відомі два авторитети в цій ділянці: Стюарт Алсон і д-р Ральф Лейп, помістивши окрему статтю про цю бомбу в „Сатердей Івнинг Пост“.

Згідно з їхнім твердженням, публічна опінія світу вже кожного дня може довідатися про першу експлозію першої водневої бомби. Для 31-го січня 1950 р. президент Труман повідомив, що він дав доручення Комісії Атомової Енергії „продовжувати працю над всіма видами атомової зброї, включно з водневою супербомбою“. Від того часу минає вже другий рік і можна припускати, що ця бомба, чи бомби вже готові та чекають на свою першу пробу. Проте, автори згаданої статті вважають, що президент Труман, який закінчує своє президентське каденцію, навряд чи скоче перебирати на себе відповідальність за видати доручення відносно першої експлозії водневої бомби, яка, в обставинах, могла б цілком перемінити вигляд нашої планети.

Коротка історія американської водневої бомби така:

Після успішної проби з першою атомовою бомбою, справа водневої бомби набрала реальних можливостей. Діло в тому, що водень можна перемінити в гелій та експлодувати тільки при допомозі атомового „запальника“. Значить, „запальником“ для водневої бомби може бути тільки експлозивна сила уранового атому. З хвилиною, як президент Труман дав доручення продовжувати працю над конструкцією водневої бомби, вчені мусили мати вже готову відповідь, що таку бомбу можна збудувати.

Рішення президента Трумана в тій справі попередили численні і найбільш тасні наради в Пентагоні, які мусили відповідати на два основні питання: як водневу бомбу можна випродкувати, а якщо так, то чи годиться її продкувати. Перше питання дістало свою відповідь досить швидко, натомість другу відповідь перерішило повідомлення президента Трумана про першу успішну атомову експлозію в Совєтському Союзі. У Вашингтоні не могли мати сумніву, що Москва, діставши тасмично української „запальника“, ані на хвилину не вагатиметься щодо дальшого розвитку та продукції водневої бомби, розриває силу якої може перевищувати силу атомової бомби 50 до 1,000 разів. Хоч нинішня сила водневої бомби не може перевищувати нинішню силу ато-

мової бомби в такій самій пропорції, як перевищує її силу експлозії, проте одна воднева бомба вистачила б на те, щоб знищити все з коренем на просторі 750 квадратних миль. Кошта продукції одної водневої бомби обираються на приблизно 20,000,000 доларів. Американські вчені переконали, що Америка в тій ділянці випередила Совєтський Союз, але навіть найбільш оптимісти не думають, що вона випередила його на довше, як яких два-три роки. Є теж багато речей аргументів за і проти продукції водневої бомби та її життєвості у війні. Насамперед, водень, з якого таку бомбу продкується, має те „до себе“, що продкує кожних 12 років половину з нього „зникає“. Крім того, таку зброю можна б використати тільки на величезні скупчення, а під цим оглядом більшість мали б в Америці далеко „вдачішні“ об'єкти, ніж американці в Совєтах. Існують теж серйозні труднощі в перевезенні такої бомби. Але найважливіше, чого ще вчені не потрапили з цілою точністю встановити та чого не можна буде встановити без проби, це незбагнуті дії такої бомби. Можливість, щоб від експлозії водневої бомби наступив процес, в якому інші водні перемінювалися в гелій та експлодували, створили на нашій планеті такий самий процес водневих

експлозій, який відбувається на сонці, вчені вважають за виключену. Натомість можливі деякі інші процеси, на саму згадку якого людини — як кажуть — волос встало на голові. Діло в тому, що водень при експлозії вистачає величезну кількість нейтронів. Ці нейтрони вдаряють в атоми нітрогену, який знаходиться в повітрі, і перетворюють їх в газ, що має в собі радіоактивну субстанцію, відому під назвою карбон-14. Ця субстанція просякнута б повітря і землю, вона була б в повітрі, який відліхалося, у воді, яку п'ємо та в харчах, що їх споживаємо. Діставшись до живого організму, радіоактивний карбон-14 атакує малесенькі клітини, при допомозі яких життя тасмично переходить з роду в рід, у висліді, ці клітини містять цілком зникнутий і тоді весь живий світ був би безплідний, або, ще гірше, репродукція життя і генерації може цілком змінити свій нормальний вигляд, приводячи на світ потвори.

Все це виглядає сьогодні тільки на фантазію і людський ум ще навіть не здас собі справи, що ця фантазія в кожній хвилині могла б стати дійсністю. В тому то й криється епохальна переломовість сьогоднішнього світу, що в теперішньому політичному напруженні могла б закінчитися або суцільною катастрофою, або створити передумови для найбільш величезного розвитку людської цивілізації.

УКРАЇНОЗНАВСТВО  
СЬОГОДНІ

У великій статті „Криза українознавчих наук“ („Свобода“ ч. 4, 253, 259 і 280) проф. М. Чубатий застряг на стані традиційного українознавства („науки М. Грушевського“) — як він сам висловлюється), датуючи завершення його досі коло 1832 року і далі не пішов. Звідси частинність опрацювання повзатої теми, омивення найактуальнішого і незадовільного, не орисують належно висновки. Кризу українознавства (бо саме так формулювався) автор звів до кризи традиційної системи українознавства, вважаючи до того ж і не виключно в кризі кадрів — виснаженні старих науковців українців без того, щоб на зміну і доповнення їм ішли молодші, нові.

В чому був головний сенс і завдання „науки Грушевського“, отого традиційного вже нині українознавства? Про це досить влучно пише сам автор у згаданій статті: „Українська наука 19 століття стала перед рідким завданням: доводити існування самого народу; треба було не через доказувати існування окремої української мови, окремої української історії, окремої української культури та цілої духовності. І це саме було предметом українознавчих наук упродовж майже повних ста років“.

Отже традиційне українознавство мало визнання і зрозумілу мету: доводити своїм і чужим, усьому світові само-

бутність українського народу в його минулому та сучасності і звідси — право мати власне політичне обличчя, бути підметом політичної історії світу. Це було якимось, що на відміну, що всіляко заперечували в своїх інтересах наші найближчі сусіди, в першу чергу гнобительська Москва. Потрібно було повсякчас доводити — на базі науки історії насамперед — що ми були і є, що українство — природний вияв національно-політичних аспірацій окремої і великої (бо понад 40 міль.) українського народу на його споконвічній землі; що це зовсім не якась „видумка“, „австро-німецька інтрига“, як це люблять представляти москвинські імперіалістичні політики і лженауковці.

Щодо цього „наука Грушевського“ гідно виконала своє завдання; сьогодні — це вже став пережитком. То чи ж може українознавство і надалі обмежуватися у старих рамках, у рамках вже виконаного завдання? Чи не буде та наука анахронізмом, безплідним і непродуктивним тупцюванням на місці, на кшталт набридлого „дослідження“ про походження назви „Україна“ (або (в російській історіографії) півторасотлітній дискусії так званих норманістів з їх противниками?)

Наука не може плідно розвиватися у відірванні від життя, від його реальних процесів. Що Україна і український народ — не вимисл, не інтри-

жа спекуляції чужокрайових політичних ворогів російської імперії чи Польщі — це сьогодні нема до доводити. (Однаково ж таких людей, типовий зразок яких подає у своїм фейлетоні Гаврило Навейко, не переконати!). С реальна Україна — за винятком не великим присмислом для нашого уха номенклатурним означенням на політичній мапі світу УССР, є реально і народ, іменовані чужинцем представники якого засідають у різних міжнародних конференціях, в тому й на форумі ООН. І ця Україна, включно з її націонізм Московією „братньо-союзним“ фасадом, має становити сьогодні предмет українознавства.

Бо факти є фактами, їх у науці не заперечити. Але на батьківщині, в УССР, усі факти, що стосуються її життя та розвитку, можна вивчати лише при густотуманному, попричому світі кремлівської зирки. Отже й висновки в наслідку цього далекий від науки, можна сказати — „корифейні висновки“. Ми ж тут, у вільному світі, маємо змогу і повинні вивчати ці факти в незатруєній атмосфері і неспотвореному світлі волелюбів країн і, дякуючи цьому, доводити висновки згідних з вимогами дійсної науки.

Трудно це робити, бо трудно з діставанням самих фактів, будучи поза межами батьківщини, та ще коли „границя на замку“ — це правда. Тому власне й маємо кризу української науки насамперед у ділянці суспільно-гуманітарній, тобто тій, що якраз окреслюється як українознавство. Тому й треба напружити всі сили, знайти й використати всі можливі ходи й засоби, щоб цю кризу переробити.

Що, беручи вже конкретно, мало б становити предмет нинішнього українознавства в першу чергу?

Відповіді на це — значить розкрити й уточнити те, що ми загально вже сказали поперед.

З революційні і наступними етапами совізації (цих етапів було декілька) в Україні сталися величезні зміни. Вони охопили не лише зовнішній, верхній бік країни, а сягнули в саму глибину, змінили й духовне обличчя людності, нашої батьківщини взагалі. Як саме змінили, де й в чім нове витиснуло давніше, геть, а де і в чім нове знайшлося (якось форму співжиття з старим, давнішим)? Де і які елементи старого були лише деформовані і як саме? Як представляється сьогодні національний, професійний, становий і взагалі соціально-економічний профіль людності України? Сучасне місто (зокрема такі великі міста як Київ, Харків, Одеса, Дніпропетровське), сучасне село, в тім колосі і комуні (якщо вони де є); великі новобудовані (Дніпрогес, Краматорський майдан, Шерівський завод тощо); суходільний, водний і повітряний транспорт; стан освіти і картина шкільництва; стан здоров'я і лікувальні та відпочинкові заклади; стан і характер родини, народжуваність, смертність, мати і дитина — загально біологічна картина людності; наукове й мистецьке життя, науки і мистецькі заклади й організації. Нарешті — державний апарат

чи це — радикальний вихід? На щастя, сторожі не видно, що с добрим знаком. Приходять до школи, напувають дітей молоком і йду до одної ділі, де живуть по віку і по поведінці найсолідніші люди. Звертаюся до одного немолодого і солідного пана, виходжу з ним в коридор і переповідаю новину.

— Гм!.. Погано, — каже задумаво радник. — Того можна сподіватися... І чого ж пані хочуть?

— Зберіть мужики і обрядіть ситуацію. На всякий випадок треба бути приготуваними, але не можна робити паніки.

— Пані мають радію. Ідіть до себе, а я за яких півгодини дам знати, що ми вирішили. Пані ще нікому не казали? Добре, і не кажіть. Здається на мене.

Через де-який час по школі ходять розпорядчики. Всі жінки з дітьми і всі старі мамі перенеслися до двох величезних наріжних кімнат на поверсі. Кімнати виходять вузькими вікнами на внутрішні подвір'я і між ними знаходяться сходи на піддашся. Вхід до школи барикадується столами і лавками, віконниці цілком замикаються.

жана спекуляції чужокрайових політичних ворогів російської імперії чи Польщі — це сьогодні нема до доводити. (Однаково ж таких людей, типовий зразок яких подає у своїм фейлетоні Гаврило Навейко, не переконати!). С реальна Україна — за винятком не великим присмислом для нашого уха номенклатурним означенням на політичній мапі світу УССР, є реально і народ, іменовані чужинцем представники якого засідають у різних міжнародних конференціях, в тому й на форумі ООН. І ця Україна, включно з її націонізм Московією „братньо-союзним“ фасадом, має становити сьогодні предмет українознавства.

Бо факти є фактами, їх у науці не заперечити. Але на батьківщині, в УССР, усі факти, що стосуються її життя та розвитку, можна вивчати лише при густотуманному, попричому світі кремлівської зирки. Отже й висновки в наслідку цього далекий від науки, можна сказати — „корифейні висновки“. Ми ж тут, у вільному світі, маємо змогу і повинні вивчати ці факти в незатруєній атмосфері і неспотвореному світлі волелюбів країн і, дякуючи цьому, доводити висновки згідних з вимогами дійсної науки.

Трудно це робити, бо трудно з діставанням самих фактів, будучи поза межами батьківщини, та ще коли „границя на замку“ — це правда. Тому власне й маємо кризу української науки насамперед у ділянці суспільно-гуманітарній, тобто тій, що якраз окреслюється як українознавство. Тому й треба напружити всі сили, знайти й використати всі можливі ходи й засоби, щоб цю кризу переробити.

Що, беручи вже конкретно, мало б становити предмет нинішнього українознавства в першу чергу?

Відповіді на це — значить розкрити й уточнити те, що ми загально вже сказали поперед.

З революційні і наступними етапами совізації (цих етапів було декілька) в Україні сталися величезні зміни. Вони охопили не лише зовнішній, верхній бік країни, а сягнули в саму глибину, змінили й духовне обличчя людності, нашої батьківщини взагалі. Як саме змінили, де й в чім нове витиснуло давніше, геть, а де і в чім нове знайшлося (якось форму співжиття з старим, давнішим)? Де і які елементи старого були лише деформовані і як саме? Як представляється сьогодні національний, професійний, становий і взагалі соціально-економічний профіль людності України? Сучасне місто (зокрема такі великі міста як Київ, Харків, Одеса, Дніпропетровське), сучасне село, в тім колосі і комуні (якщо вони де є); великі новобудовані (Дніпрогес, Краматорський майдан, Шерівський завод тощо); суходільний, водний і повітряний транспорт; стан освіти і картина шкільництва; стан здоров'я і лікувальні та відпочинкові заклади; стан і характер родини, народжуваність, смертність, мати і дитина — загально біологічна картина людності; наукове й мистецьке життя, науки і мистецькі заклади й організації. Нарешті — державний апарат

чи це — радикальний вихід? На щастя, сторожі не видно, що с добрим знаком. Приходять до школи, напувають дітей молоком і йду до одної ділі, де живуть по віку і по поведінці найсолідніші люди. Звертаюся до одного немолодого і солідного пана, виходжу з ним в коридор і переповідаю новину.

— Гм!.. Погано, — каже задумаво радник. — Того можна сподіватися... І чого ж пані хочуть?

— Зберіть мужики і обрядіть ситуацію. На всякий випадок треба бути приготуваними, але не можна робити паніки.

— Пані мають радію. Ідіть до себе, а я за яких півгодини дам знати, що ми вирішили. Пані ще нікому не казали? Добре, і не кажіть. Здається на мене.

Через де-який час по школі ходять розпорядчики. Всі жінки з дітьми і всі старі мамі перенеслися до двох величезних наріжних кімнат на поверсі. Кімнати виходять вузькими вікнами на внутрішні подвір'я і між ними знаходяться сходи на піддашся. Вхід до школи барикадується столами і лавками, віконниці цілком замикаються.

жана спекуляції чужокрайових політичних ворогів російської імперії чи Польщі — це сьогодні нема до доводити. (Однаково ж таких людей, типовий зразок яких подає у своїм фейлетоні Гаврило Навейко, не переконати!). С реальна Україна — за винятком не великим присмислом для нашого уха номенклатурним означенням на політичній мапі світу УССР, є реально і народ, іменовані чужинцем представники якого засідають у різних міжнародних конференціях, в тому й на форумі ООН. І ця Україна, включно з її націонізм Московією „братньо-союзним“ фасадом, має становити сьогодні предмет українознавства.

Бо факти є фактами, їх у науці не заперечити. Але на батьківщині, в УССР, усі факти, що стосуються її життя та розвитку, можна вивчати лише при густотуманному, попричому світі кремлівської зирки. Отже й висновки в наслідку цього далекий від науки, можна сказати — „корифейні висновки“. Ми ж тут, у вільному світі, маємо змогу і повинні вивчати ці факти в незатруєній атмосфері і неспотвореному світлі волелюбів країн і, дякуючи цьому, доводити висновки згідних з вимогами дійсної науки.

Трудно це робити, бо трудно з діставанням самих фактів, будучи поза межами батьківщини, та ще коли „границя на замку“ — це правда. Тому власне й маємо кризу української науки насамперед у ділянці суспільно-гуманітарній, тобто тій, що якраз окреслюється як українознавство. Тому й треба напружити всі сили, знайти й використати всі можливі ходи й засоби, щоб цю кризу переробити.

## КОЛИ ХОРТІВ ГОДУВАТИ?

„Не тоді хортів годують, як їдуть на поховання“.  
(нар. прислів'я).

Останніми днями хвилі етеру привнесли дуже цікаве повідомлення, що ті американські воїни в Кореї, про яких нічого не було відомо або вважалося як невідомо де зникли, бо вони не рахувалися на листах полонених, уже сьогодні ведуть антимосквинську пропаганду в країнах совєтських сателітів.

Отож були американські воїни, потрапивши до комуністичної Москви, вже встигли прийти в Москві комуністичний вихід, а сьогодні вже активно ведуть ідеологічну підготовку громадської опінії за звільною куртиною до майбутньої війни.

У зв'язку з цим нам прийшло на думку, що в Київському військово-морському училищі зв'язку ім. Калініна (це училище готувало офіцерів зв'язку для червоної армії) ще від 1937 року існував монголо-корейський факультет. Цей факультет коштував колосальних витрат, бо крім того, що все навчання провадилося через перекладачів — це значить подвійна оплата лектур, але курсанти монголо-корейського факультету, крім того, мали далеко більше відживлення, дорожчу і крашу уніформу і взагалі чудові умови житлові і побутові. Їхній режим навчання зовсім не походив на військово-касарний, а більше подібний був на курортно-санаторійний. Наші Івани та Свириди з колосів завжди з задрісто дивилися на цих азійських курсантів, що перебували в таких чудових умовах в противенстві до своїх колег місцевих курсантів.

Нас тоді це дивувало. При чому тут монголо-корейський факультет у Києві? Але тепер нам ясно, що Москва ще від 1937 року готувала офіцерів монголів і корейців для війни, яку розпочала в 1950 році.

(включно з прямим апаратом терору — МВД чи МГБ та судами і в'язницями), воєнний апарат і армія (в межах України). До того ще прийшла б як окрема тема — українська іриденція в РСФСР: Курпінці, Дзержинці, Кубані (і взагалі північному Кавказі).

Вивчаючи історичний процес в Україні з часу революції 1917-18 рр. наші науковці в полі свого зору мусять мати всю людність України, без різниці національного походження; загально, не лише конструктивні, національно думачі елементи, а й деструктивні (іх було багато серед питомених українців), що йшли вперек наших визвольних, національно-державницьких змагань. На сучасному етапі українознавства не повинно виходити з принципу національно-партиїного, а з територіально-державного, і така, до прикладу кажучи, Тарасівська дивізія чи рух Махна або навіть „Пам'ятки республіки“ так само належать до нашої історії і мають бути предметом дослідження, як і Гайдамацький Кіш Слобідської України.

(Закінчення на стор. 3)

Оце ті самі офіцери-корейці, що готувалися в Києві на кошти наших вояківських рабін-колосівників, сьогодні ведуть свої підрозділи в бій проти військ ОН. Оце ті самі офіцери-фантасти, виготовані українським хлібом і випікані московськими інструктурами, сьогодні роблять забування в таборах полонених. Оце ті самі були виконавці Київського училища на очах охорони ОН влаштовують в таборах комуністичні маніфестації.

А коли почався в 1941 році німецько-совєтська війна і коли безглуздо німецьке командування зі своєю ідіотичною гітлерівською політикою душило голодом і дострілювало виснажених совєтських полонених по таборах, то Сталін дбайливо збирав німецьких і їх союзників полонених, організував для них зразкові табори, переводив перевірників і готував з них керівників майбутніх держав „народної демократії“ — сьогодні слухає не зряддів МРК.

Хіба ж це не були совєтські полонені чехи й словаки в лютому 1948 року на своїх багнетах принесли Чехословаччині „свободу“, від якої тепер щоденно утікають чехословаччі громадяни на захід. Хіба ж не були совєтські полонені німці сьогодні становлять основний кістяк „народної поліції“ в східній Німеччині, від якої сотками німці щомісячно втікають до зах. Берліну і просять у альянтів азилу?

Тому нас абсолютно не дивує сьогоднішнє повідомлення радіо, що були американські воїни в Кореї, вже сьогодні ведуть антимосквинську пропаганду в країнах совєтських сателітів. А ще більше нас не дивує, коли ми в перший же тиждень майбутньої війни почуємо через радіо, що в Москві створюють американський легіон звільнення Америки від капіталізму. Вільше того, ми абсолютно переконані, що там у Москві не тільки підготований такий легіон, але вже є і якийсь „конституційно“ обраний „президент“ майбутньої „народної“ Америки.

Во ми про подібне чули ще в 1939 році, коли Совєти ніколи не нападли на маленьку Фінляндію і в той же день проголосили фінський легіон для „визволення“ Фінляндії, очолений президентом „народної“ Фінляндії Отто Куусінен.

Ми навели лише пару прикладів з недавнього минулого, щоб показати, який Сталін спритний, мислитель, як він вчасно годув хортів, а подібних прикладів можна наводити безліч, як вказують на тактику большевицької Москви в переведенні в життя своїх агресивних планів завоювання світу.

Нас тільки дивує, чому західний світ не витягав з цього собі повчальних лекцій, чому західний світ не протиставляв злочинним задумам Кремля антидію, чому в західному світі й досі нема чужинських легіонів, створених з поневоленних Москвою народів, які опинилися поза засагом червоного окупанта.

Юрко Степанів

О. Г.  
ЧЕРВОНІЙ СКЕТЧ  
У СЛОВАЦЬКОМУ ВИКОНАННІ  
(До восьмої річниці комуністичного путчу  
на Словаччині)

(16)

— Тихо, тихо, — заспокоює мене Сергій Михайлович. — Я прийшов вас попередити: с дуже погані новини.

— Може мене хочуть забрати професорсько „ручницю“ до Банської Вистриці? — питаю ілю.

— Ні.

— Може маєте когось іншого на місці?

— Ні, але...

— Але що?

— Але сьогодні або завтра сюди приходить німці. Масно відомості, що в Єлшаві сконцентровані великі німецькі сили.

На момент а аж розгубилася від несподіванки.

— І що ж тепер буде? — питаю.

— З нашої посади тепер нічого не буде, прийайні так довго, поки німці не відступлять остаточно.

— Ну що ж, — потискаю я плечима, — не буде, то й не буде.

— А що ви думаєте робити далі?

На цей раз я вже не даю конкретної відповіді.

— Я ще не знаю. Побачу...

— А я вам раджу тепер їхати в Камениці, бо під Ревуцію буде великий бій.

— Це радите тоді, коли автобус уже відійшов?

— Чекайте до завтра...

З тими словами Сергій Михайлович відходить, а я йду назад і ділюся новиною з респето співмешканців. Однак, всі ставляться до



**НАЦІОНАЛЬНА ПОЛІТИКА РОСІЇ НА УКРАЇНІ**  
В СВІТЛІ ІСТОРИЧНИХ ДОКУМЕНТІВ.  
(3)

Про настрої українського народу до росіян, Винниченка оповідає:

„Ми не лукаво, ми з побожним серцем, з яким захватом читали Велике Нове. Ми радісно витрусили з серця всі застарілі бої, гіркості, ненависть, ми одягли звету одні дружності, братерства, все забули й готові були всіма нашими недобитими силами боронити здобуте. Ми так швидко, так безоглядно були захоплені в свободобольність, у широкість, у безсмерність російської демократії, що навіть запропонували одну частину товаришів федеративно знести в програму”.

Про українські домагання до російської демократії, автор Відродження Нації, каже: „Наші домагання були такі скромні, такі невеликі, такі натуральні, необхідні й до сучасності справедливі, що не більше зміцнювали нашу протестуальність, з якою ми звертались до керуючих центрів всеросійської столиці”.

„Але так само, як до війни й революції так і під час революції українство мало дуже небагато заступників й оборонців серед російської демократії. Російська соціалдемократія ніяким способом не могла згодитися на ту автономію України, якої хотіли українці, а тільки на національно-культурну автономію. То-б-то, вони згоджувались тільки на українську школу, і то не всієї школи, а тільки по селах, школи нижчої. За наші справедливі домагання, вони ще ладили нас, що ми сміли хотіти свого визволення. Ладили кожний по своєму. Чорносотенство ладило мазепинцями, сепаратистами, шимоністами, запорожцями. Кадетки називали українців шимоністами, тупими націоналістами. Демократи, особливо соціалісти, буржуазні націоналісти, кавказці-революціонери й реакціонери”.

Про настрої росіян на конференціях в Петрограді, які

українська делегація під головуванням того ж Винниченка відбувала з російським демократичним урядом і російською демократією в справі вирішення й видання акту про автономію України, Винниченко згадує:

„Я мав честь бути учасником, як цей, так і всіх останніх делегацій до Петрограду. Я можу сказати, що коли відбулося вирішення нації повинно добуватися крім усіх інших способів і пониженням, і соціалом, то українська демократія й цим щедро заплатила як усієї російській нації, так і її найпоступовішій демократії. І з гіркостю мучу зазначити, що коли російський уряд понижував і ображав нас, то робив це хоч у якийсь формі, а російська демократія й звичайність не вважала потрібним прикрити

**Український Вибірчий Комітет для вибору Стивенса**

Заходом Українського Вибірчого Комітету Америки видано відозву п. н. „Американськi Українцi, Голосуйте за Стивенса і Спаркмана”.

В цій відозві підкреслено, що „якщо ми виберемо Стивенса, то тоді буде проводиться в Америці політично-супільна платформа Демократичної партії, яка вже на практиці впродовж 20 років доказала, що вона стоїть за охорону прав творчої праці, поширення суспільного задоволення, свободну організацію робітничих юній, вирішення справедливих зарплатних питань, контролю цін на споживчі продукти, щоб стримати інфляцію, повну гарантію особистих і цивільних громадянських свобод без огляду на національне походження і віру, активну участь Америки в світовій політиці, оборону міжнародного права в цілій світі, оборону справедливого миру і за національно-державну свободу кожної нації, великої чи малої, проти російсько-совєтського імперіалізму”.

Цю відозву підписав адвокат Степан Ярема, як голова Української Красної Діації при Демократичній партії, а крім нього підписали й ще такі особи:

Антін Ватюк, Скрентон, Па. Іван Бек, Дітройт, Миш. Михайло Бойко, Кліфтон, Н. Дж. Володимир Дутчак, Скрентон, Па.; Василь Довгань, Дітройт, Миш.; Володимир Душин, Бруклін, Н. Дж.; Катерина Доманчук, Шикаго, Іллі.; адвокат Василь Гураль, Гітсайд, Н. Дж.; Іван Кіак, Бетлгем, Па.; адвокат Росел Ковалішин, Нортгемптон, Па.; Теодор Калитка, Лоренс, Мас.; Пісф Лисогір, Нью-Йорк, Н. Дж.; Михайло Литвин, Ірвінгтон, Н. Дж.; Теодор Мінчик, Скрентон, Па.; Лука Мишуга, Джерсі Сіті, Н. Дж.; адвокат Волтер Майкелсон, Герісон, Н. Дж.; Анна Наконечна, Ленсінг, Миш.; Стефан Онуфрейтон, Дітройт, Миш.; адвокат Іван Панчук, Дітройт, Миш.; Микола Прихитко, Гемтремк, Миш.; Пилип Пилипчук, Джерсон, Миш.; Едвард Попіль, Скрентон, Па.; адвокат Іван Рибак, Бетлгем, Па.; Мих. Скрабут, Пітсбург, Па.; Іван Чайківський, Гемтремк, Миш.; Михайло Чорний, Гренд Ріпідс, Миш.; Теодор Татаринський, Петерсон, Н. Дж.; Теодор Вислоцький, Нью-Йорк, Н. Дж.; Михайло Вичорик, Дітройт, Миш.; Нікола Зайдов, Дербон, Миш.; А. Андрєв, Флінт, Миш.; Ольга Залопани, Когус, Н. Дж.; Шеппе, Полянський, Бінггемтон, Н. Дж.; Джозеф Фе

лок, Ватераліт, Н. Дж.; Андру Вен Кирик, Ватераліт, Н. Дж.; Андріско, Трой, Н. Дж.; Сті-Порк.

**Увага! Нью Йорк та Околиця! Увага!**  
Кружок Пластичну при Пластовій Станції в Нью Йорку влаштовують

**В СУБОТУ, 8. ЛИСТОПАДА 1952 Р.**  
в двох залах при 114 2-га Ебеню

**ОСІННІ ВЕЧЕРНИЦІ**  
на які запрошує Громадянство Нью Йорку і околиці.  
Початок о годині 8-ї вечора. Вступ \$1.00  
Буфет в заряді ВП. Пань—членів Пластичну.  
Весь дохід призначений на купно пластової оселі.

**УВАГА! РОЧЕСТЕР І ОКОЛИЦЯ!**  
Запрошується все українське Громадянство Рочестеру і околиці на

**ВЕЛИКЕ ВІЧЕ**  
на якому говоритиме гість з Європи, відомий політичний діяч та один з основоположників сучасного Визвольного руху і боротьби на Рідних Землях

**Інж. ОСИП БОЙДУНИК,**  
Заступник Голови Української Національної Ради та Член Проводу Організації Українських Націоналістів

НА ТЕМУ:  
„СУЧАСНИЙ СТАН УКРАЇНСЬКИХ ВИЗВОЛЬНИХ ЗМАГАНЬ”  
Віче відбудеться

**В НЕДІЛЮ, 2. ЛИСТОПАДА 1952 р.**  
в год. 3-ї по полудні  
в залі Українського Американського Клубу в Рочестері, 292 Гудсон Аве.  
Нехай нікого не забракне! Всі на віче!  
Діловий Комітет.

**УКРАЇНСЬКИЙ КОНГРЕСОВИЙ КОМІТЕТ АМЕРИКИ**  
Відділ в БАЛТИМОР при співучасті місцевих Організацій влаштовують

**В НЕДІЛЮ, 2. ЛИСТОПАДА 1952 Р.**  
о год. 4-ї по пол., в залі Укр. Амер. Горожанського Клубу, при 3101 О'Доннел стріт.

**ЛИСТОПАДОВЕ СВЯТО**  
присвячене

34-тим Роковинам Листопадового Зриву Українського Народу на Західно-Українських Землях за волю України.

В ПРОГРАМІ: Святочна промова, декламації та хорів виступи. До численної участі запрошується все українське Громадянство м. Балтимор та околиці.

Святочний Комітет.

**Українознавство сьогодні**  
(Докінчення зі стор. 2-гої)

формація Київських січових стрільців чи повстанська група Ю. Тютюнника або Холодного Яру. Цю аналогію можна ще продовжити, ставлячи поруч (розуміється, як предмет дослідження, для науки) Український Центральный Рад, її виникнення, склад, діяльність, — це з одного боку, і так званий ПІ-КУК у Харкові, а пініше там же ВУЦК (укр. мовою — ВУЦКВ). І як сл. п. С. Петлюра чи М. Грушевський — персонажі нашої новочасної історії, то так само персонажами її є й В. Затонський і Нестор Махно. (Це не значить, розуміється, що формат та інші, їх людська гідність і наше ставлення до них рівнозначні в обох випадках! Але наука сумлінність і ретельність нашого українознавства щодо революційних 1917-1919 рр. і всієї пореволюційної доби в Україні важливіша, ніж у тому, що совєтська партійна наука історії безпардонно перекинула, спотворила дійсну картину цієї доби, підвищивши навіть 90% своїх же, більшовицьких діячів, оскільки вони потрапили пізніше в неласку Сталіна).

Залишається вяснити ще таке питання: чи не означає би ось такий поворот українознавства до сучасної України — відмову чи негачію всіх надбань попередніх поколінь у галузі українознавства? Чи не було б таким чином перервано тяглість науки про Україну, обірвано свавільно нитку традиційного українознавства, що чейже мас загально визнані великі заслуги перед Україною і світом?

На наш погляд, аж ніяк. Навпаки: це буде дивови і логічним продовженням, згідно з вимогами й принципами дійсної науки, плідної й сумлінної праці попередніх українознавців. Перед ними стояв реальний образ тодішньої України, що не визнаваної в ширшому світі, і отже — завдання відкрити і, що так скажемо, рекомендувати її перед своїми і чужими. В наш час, перед сьогоднішніми українознавцями, стоїть реальний образ нинішньої України — УССР, багато в чому відмінної від колишньої, перед революційної: України, світом вже визнаної, хоч і поневолено.

свою націоналістичну брутальну наготу”.

Потративши час на переговори і не договорившись з урядом, українська делегація нічим вернулася до Києва. В той час в Києві відбувався Всеукраїнський Селянський З'їзд йшла жвава підготовка до Другого Всеукраїнського Військового З'їзду. Київ і вся Україна хвилювалися в очікуванні важливих і вирішальних подій. Кілька днів з ранку до вечора засідала Центральна Рада. Час був дійсно грізний для всієї української справи. Про це Винниченко згадує так:

Часопис „Свобода” повинен знаходитися в кожній українській хаті!

**Увага! Сиракуз і Околиця! Увага!**  
Діловий Комітет Відділу Організації Державного Відродження України, Філія УКБ та Т-во „Сприяння Національній Раді” під патронатом Українського Конгресового Комітету влаштовують

**ВІЧЕ**  
Інж. Осипа Бойдунина, Заступника Голови У.Н.О. та члена Проводу ОУН, відомого політичного діяча та одного з основоположників сучасного визвольного руху й боротьби на рідних землях, який виголосить доповідь на тему:

**„СУЧАСНИЙ СТАН УКРАЇНСЬКИХ ВИЗВОЛЬНИХ ЗМАГАНЬ”**  
В СУБОТУ, 1. ЛИСТОПАДА 1952 Р.  
о год. 7:30 вечора,  
в залі УКРАЇНСЬКОГО НАР. ДОМУ.  
Діловий Комітет.

**Увага! Трентон, Н. Дж., і Околиця! Увага!**  
В НЕДІЛЮ, 2. ЛИСТОПАДА 1952 Р.  
Українська Громада Православної Церкви з організаціями при ній, спільно з Т-вом Сприяння УН Раді, від СУНД-у, ОДВУ, УНДО, ДОБРУС, ОДУМ, Материний Союз Українок, Золотий Хрест, 49-й і 305-й Відділ Робітничого Союзу

**В ЦЕРКОВНІ ЗАЛІ при Adeline St., 824**

**СВЯТО 1. ЛИСТОПАДА**  
Святочну доповідь виголосить д-р МАТВІЙ СТАХІВ. До численної участі запрошується все українське Громадянство м. Трентону і околиці.

Вступ вільний. Початок о 7. год. вечора.  
Святочний Комітет.

**Українці міста Брукліна і Околиці!**  
Український Центральний Комітет в Брукліні повідомляє, що

**В НЕДІЛЮ, 2. ЛИСТОПАДА 1952 Р.**  
відбудеться

в год. 5:30 ввечері  
в залі Українського Національного Дому при 216-218 Grand Street, Brooklyn, N. Y.

**СВЯТОЧНА АКАДЕМІЯ**  
присвячена

РОКОВИНАМ ЛИСТОПАДОВОГО ЗРИВУ.  
В програму Свята, окрім гарної мистецької частини, входить цілий спомин проф. Л. ЛЕПКОГО.  
Запрошується все Українське Громадянство Врукліна та околиці до численної участі.  
Укр. Центральний Комітет в Брукліні.

заходом Українського Вибірчого Комітету Америки видано відозву п. н. „Американськi Українцi, Голосуйте за Стивенса і Спаркмана”.

В цій відозві підкреслено, що „якщо ми виберемо Стивенса, то тоді буде проводиться в Америці політично-супільна платформа Демократичної партії, яка вже на практиці впродовж 20 років доказала, що вона стоїть за охорону прав творчої праці, поширення суспільного задоволення, свободну організацію робітничих юній, вирішення справедливих зарплатних питань, контролю цін на споживчі продукти, щоб стримати інфляцію, повну гарантію особистих і цивільних громадянських свобод без огляду на національне походження і віру, активну участь Америки в світовій політиці, оборону міжнародного права в цілій світі, оборону справедливого миру і за національно-державну свободу кожної нації, великої чи малої, проти російсько-совєтського імперіалізму”.

Цю відозву підписав адвокат Степан Ярема, як голова Української Красної Діації при Демократичній партії, а крім нього підписали й ще такі особи:

Антін Ватюк, Скрентон, Па. Іван Бек, Дітройт, Миш. Михайло Бойко, Кліфтон, Н. Дж. Володимир Дутчак, Скрентон, Па.; Василь Довгань, Дітройт, Миш.; Володимир Душин, Бруклін, Н. Дж.; Катерина Доманчук, Шикаго, Іллі.; адвокат Василь Гураль, Гітсайд, Н. Дж.; Іван Кіак, Бетлгем, Па.; адвокат Росел Ковалішин, Нортгемптон, Па.; Теодор Калитка, Лоренс, Мас.; Пісф Лисогір, Нью-Йорк, Н. Дж.; Михайло Литвин, Ірвінгтон, Н. Дж.; Теодор Мінчик, Скрентон, Па.; Лука Мишуга, Джерсі Сіті, Н. Дж.; адвокат Волтер Майкелсон, Герісон, Н. Дж.; Анна Наконечна, Ленсінг, Миш.; Стефан Онуфрейтон, Дітройт, Миш.; адвокат Іван Панчук, Дітройт, Миш.; Микола Прихитко, Гемтремк, Миш.; Пилип Пилипчук, Джерсон, Миш.; Едвард Попіль, Скрентон, Па.; адвокат Іван Рибак, Бетлгем, Па.; Мих. Скрабут, Пітсбург, Па.; Іван Чайківський, Гемтремк, Миш.; Михайло Чорний, Гренд Ріпідс, Миш.; Теодор Татаринський, Петерсон, Н. Дж.; Теодор Вислоцький, Нью-Йорк, Н. Дж.; Михайло Вичорик, Дітройт, Миш.; Нікола Зайдов, Дербон, Миш.; А. Андрєв, Флінт, Миш.; Ольга Залопани, Когус, Н. Дж.; Шеппе, Полянський, Бінггемтон, Н. Дж.; Джозеф Фе

**Увага! Сиракуз і Околиця! Увага!**  
Діловий Комітет Відділу Організації Державного Відродження України, Філія УКБ та Т-во „Сприяння Національній Раді” під патронатом Українського Конгресового Комітету влаштовують

**ВІЧЕ**  
Інж. Осипа Бойдунина, Заступника Голови У.Н.О. та члена Проводу ОУН, відомого політичного діяча та одного з основоположників сучасного визвольного руху й боротьби на рідних землях, який виголосить доповідь на тему:

**„СУЧАСНИЙ СТАН УКРАЇНСЬКИХ ВИЗВОЛЬНИХ ЗМАГАНЬ”**  
В СУБОТУ, 1. ЛИСТОПАДА 1952 Р.  
о год. 7:30 вечора,  
в залі УКРАЇНСЬКОГО НАР. ДОМУ.  
Діловий Комітет.

**УВАГА! УКРАЇНЦІ БОСТОНУ І ОКОЛИЦІ!**  
Відділ Українського Конгресового Комітету Америки в Бостоні запрошує Вас на

**ЛИСТОПАДОВЕ СВЯТО**  
що відбудеться

**В НЕДІЛЮ, 2. ЛИСТОПАДА 1952 р.**  
у залі LINCOLN HOUSE, 80 Emerald Street (South End) BOSTON, MASS.  
(Добізд до Doven Station). Початок: 3. год. по полудні.  
Закликаємо все українське Громадянство масово взяти участь в Святі.

Залишається вяснити ще таке питання: чи не означає би ось такий поворот українознавства до сучасної України — відмову чи негачію всіх надбань попередніх поколінь у галузі українознавства? Чи не було б таким чином перервано тяглість науки про Україну, обірвано свавільно нитку традиційного українознавства, що чейже мас загально визнані великі заслуги перед Україною і світом?

На наш погляд, аж ніяк. Навпаки: це буде дивови і логічним продовженням, згідно з вимогами й принципами дійсної науки, плідної й сумлінної праці попередніх українознавців. Перед ними стояв реальний образ тодішньої України, що не визнаваної в ширшому світі, і отже — завдання відкрити і, що так скажемо, рекомендувати її перед своїми і чужими. В наш час, перед сьогоднішніми українознавцями, стоїть реальний образ нинішньої України — УССР, багато в чому відмінної від колишньої, перед революційної: України, світом вже визнаної, хоч і поневолено.

заходом Українського Вибірчого Комітету Америки видано відозву п. н. „Американськi Українцi, Голосуйте за Стивенса і Спаркмана”.

В цій відозві підкреслено, що „якщо ми виберемо Стивенса, то тоді буде проводиться в Америці політично-супільна платформа Демократичної партії, яка вже на практиці впродовж 20 років доказала, що вона стоїть за охорону прав творчої праці, поширення суспільного задоволення, свободну організацію робітничих юній, вирішення справедливих зарплатних питань, контролю цін на споживчі продукти, щоб стримати інфляцію, повну гарантію особистих і цивільних громадянських свобод без огляду на національне походження і віру, активну участь Америки в світовій політиці, оборону міжнародного права в цілій світі, оборону справедливого миру і за національно-державну свободу кожної нації, великої чи малої, проти російсько-совєтського імперіалізму”.

Цю відозву підписав адвокат Степан Ярема, як голова Української Красної Діації при Демократичній партії, а крім нього підписали й ще такі особи:

Антін Ватюк, Скрентон, Па. Іван Бек, Дітройт, Миш. Михайло Бойко, Кліфтон, Н. Дж. Володимир Дутчак, Скрентон, Па.; Василь Довгань, Дітройт, Миш.; Володимир Душин, Бруклін, Н. Дж.; Катерина Доманчук, Шикаго, Іллі.; адвокат Василь Гураль, Гітсайд, Н. Дж.; Іван Кіак, Бетлгем, Па.; адвокат Росел Ковалішин, Нортгемптон, Па.; Теодор Калитка, Лоренс, Мас.; Пісф Лисогір, Нью-Йорк, Н. Дж.; Михайло Литвин, Ірвінгтон, Н. Дж.; Теодор Мінчик, Скрентон, Па.; Лука Мишуга, Джерсі Сіті, Н. Дж.; адвокат Волтер Майкелсон, Герісон, Н. Дж.; Анна Наконечна, Ленсінг, Миш.; Стефан Онуфрейтон, Дітройт, Миш.; адвокат Іван Панчук, Дітройт, Миш.; Микола Прихитко, Гемтремк, Миш.; Пилип Пилипчук, Джерсон, Миш.; Едвард Попіль, Скрентон, Па.; адвокат Іван Рибак, Бетлгем, Па.; Мих. Скрабут, Пітсбург, Па.; Іван Чайківський, Гемтремк, Миш.; Михайло Чорний, Гренд Ріпідс, Миш.; Теодор Татаринський, Петерсон, Н. Дж.; Теодор Вислоцький, Нью-Йорк, Н. Дж.; Михайло Вичорик, Дітройт, Миш.; Нікола Зайдов, Дербон, Миш.; А. Андрєв, Флінт, Миш.; Ольга Залопани, Когус, Н. Дж.; Шеппе, Полянський, Бінггемтон, Н. Дж.; Джозеф Фе

**Увага! Сиракуз і Околиця! Увага!**  
Діловий Комітет Відділу Організації Державного Відродження України, Філія УКБ та Т-во „Сприяння Національній Раді” під патронатом Українського Конгресового Комітету влаштовують

**ВІЧЕ**  
Інж. Осипа Бойдунина, Заступника Голови У.Н.О. та члена Проводу ОУН, відомого політичного діяча та одного з основоположників сучасного визвольного руху й боротьби на рідних землях, який виголосить доповідь на тему:

**„СУЧАСНИЙ СТАН УКРАЇНСЬКИХ ВИЗВОЛЬНИХ ЗМАГАНЬ”**  
В СУБОТУ, 1. ЛИСТОПАДА 1952 Р.  
о год. 7:30 вечора,  
в залі УКРАЇНСЬКОГО НАР. ДОМУ.  
Діловий Комітет.

**Увага! Елизабет, Н. Дж., і Околиця!**  
УКРАЇНСЬКА ГРОМАДА м. ЕЛИЗАБЕТ, Н. ДЖ. Заходом Центр. Комітету українських національних організацій в Елизабет

**В НЕДІЛЮ, 2. ЛИСТОПАДА 1952 Р.**  
**ЛИСТОПАДОВІ РОКОВИНИ**  
**ВРОЧИСТОЮ АКАДЕМІЄЮ**  
що відбудеться

в залі УКР. НАР. ДОМУ, 214 Фултон Стріт.  
о годині 3-ї по полудні.

В ПРОГРАМІ: виступ Метрополітального Хору Укр. Молоді і танкової групи під керівн. В. БАКАДА, сольні співи, декламації та промови.  
Закликаємо все українське Громадянство міста Елизабет і околиці до масової участі в святі.  
ВСТУП ЗА ДОБРОВОЛЬНИМИ ДАТКАМИ.  
Комітет.

Український Центральний Комітет в Брукліні повідомляє, що

**В НЕДІЛЮ, 2. ЛИСТОПАДА 1952 Р.**  
відбудеться

в год. 5:30 ввечері  
в залі Українського Національного Дому при 216-218 Grand Street, Brooklyn, N. Y.

**СВЯТОЧНА АКАДЕМІЯ**  
присвячена

РОКОВИНАМ ЛИСТОПАДОВОГО ЗРИВУ.  
В програму Свята, окрім гарної мистецької частини, входить цілий спомин проф. Л. ЛЕПКОГО.  
Запрошується все Українське Громадянство Врукліна та околиці до численної участі.  
Укр. Центральний Комітет в Брукліні.

**ВИБИРАЙТЕ**  
НАЙКРАЩУ ЛЮДИНУ!

**Голосуйте за СТИВЕНСОНА**

Бо:

- СТИВЕНСОН забезпечить добробут, яким ми втішасмося 20 років, та найвище zatrudнення для 60,000,000 працюючих
- СТИВЕНСОН очистив Ілліной від республіканського безладдя і ми можемо бути певні, що він охоронить наш уряд від лиходів
- СТИВЕНСОН як губернатор в Ілліной впроваджував рівні права й буде це саме робити, як Президент
- СТИВЕНСОН випробуваний борець за покривджених і буде продовжувати боротьбу за справедливість для всіх
- СТИВЕНСОН прагне, щоб брами Америки були відкриті для покривджених і переслідуваних
- СТИВЕНСОН проти військових авантур і доложити уєїх зусиль, щоб через мир принести нам справедливість, волю і безпеку
- СТИВЕНСОН найбільш гідний керувати З'єдненими Державами й допомогти вільному світові в боротьбі проти комунізму
- СТИВЕНСОН прямуватиме принести волю усім поневоленим народам, без зайвих жертв, як з нашого так і з їхнього боку
- СТИВЕНСОН це той, кому ми можемо довірити, щоб він повів нас до

**МИРУ — СПРАВЕДЛИВОСТІ — БЕЗПЕКИ**  
**КРАЩЕ ЖИТТЯ ДЛЯ ВСІХ**

**ПРИГАДАЙТЕ СОБІ ПРО РЕСПУБЛІКАНСЬКІ ДЕПРЕСІЇ!**  
**4-го ЛИСТОПАДА**  
**ГОЛОСУЙТЕ ЗА**  
**СТИВЕНСОНА**  
УКРАЇНСЬКО-АМЕРИКАНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ КОМІТЕТ.



ADLAI E. STEVENSON

**Українці м. Нью Йорку і Околиці!**  
Комітет Об'єднаних Американсько-Українських Організацій м. Нью Йорку подає до відома Українському Громадянству, що

**В НЕДІЛЮ, ДНЯ 2. ЛИСТОПАДА 1952 р.**  
відбудеться

в годині 7-ї ввечері  
в салі ФЕШЕН ІНСТИТУТУ при 225-239 Вест 24-та вул. в Нью Йорку

**СВЯТОЧНА АНАДЕМІЯ**  
присвячена

34-тим РОКОВИНАМ ЛИСТОПАДОВОГО ЗРИВУ Українського Народу на Західно-Українських землях за волю України.

В ПРОГРАМІ: Святочна промова д-ра Степана ВИТВИЦЬКОГО 6-го міністра закорд. справ З.У.Н.Р., нині заст. голови В.О. У.Н.Р., декламація п-ни Тамари Позняківської, сольні співи арт-співачки-баритона О. Стенури, ансамбль бандуристів під управою О. Ганушевського та Український Хор Метрополітального Округу під кер. Р. Левашинського. Фортепіановий супровід п-ни О. Дмитріа.

В цей самий день, о год. 12:30 по пол., сейчас після Служби Божої будуть відправлені в Українських Православних Церквах міста Нью Йорку ПАНАХИДИ за душі покійних Героїв в бою за волю України.

До численної участі в Панахидах та Академії запрошується все Українське Громадянство м. Нью Йорку й околиці!

Комітет Об'єднаних Американсько-Українських Організацій міста Нью Йорку.

**Вартість \$5.—за \$1.!**  
Комплети журналу „Укр. Родина”, по 620 сторін, у кожній матеріалі з історії, повісті, оповідання, жарту, тощо. Випускається по 1 доларові. (На пересилку додчувати 10¢)  
Замовляти у:  
ALEXANDER LUNOWY, c/o 10355 — 96th St., Edmonton, Alta., Canada.  
За післяплатою (C.O.D.) не висилатиметься. До чеків—додчувати 18 цт. змінного.

**ТЕПЕР ПОРА ЗАПИСАТИСЯ НА КУРСІ САМОХОД. МЕХАНІКІВ І КУРСІ ІЗДІ**

**КУРСИ МЕХАНІКІВ КУРСИ ІЗДІ АВТАМ**  
Постараємося для Вас проєктами Лайсенсу. Наші учні дістають диплом. Помагаємо в одержанні праці. Інструкції в українській і англійській мовах. КУРСИ ДЕННИ, ВЕЧІРНІ І НЕДІЛЬНІ. Інструкція фахівці. Залож. в 1918.  
L. TYCHNIEWICZ, директор METROPOLITAN AUTO SCHOOL 155—2nd Ave., біля 10th St. NEW YORK CITY



Спорт

**У. С. К. „ДНІПРО“**  
В БАЛТИМОР, МД.  
Значне число української молоді в Америці не навідується до ніяких українських професійних оголошень.

**Dr. S. CHERNOFF**  
223-2nd Ave. (cor. 14 St.) NYC  
Tel. GRamercy 7-7697

Острів догочасні недуги чоловіків і жінок. Шкірні, Х-Рей. Роздута жила лікуємо без операції. Переводимо аналіз крові для супружжя дозволяємо. Офісові години: Щодня від 10 ранно до 8:45 вечорі. Неділя від 11 до 1, по полудні.

**Dr. M. MAIZEL**  
107 E. 17th St., NEW YORK CITY  
Лікар зі старого краю, говорить по українськи, багато років успішно лікує гострі і застарілі недуги чоловіків і жінок — недуги нирок і сечового міхура, ніг та загальне ослаблення. Лічення застарілими пеніцилінами і інших лікарств. Аналіз крові, сечі і інших виділень. Аналіз крові для супружжя дозволяємо. Години: Щодня 10-1, 4-7; в неділю 11-1.

**EGZAMINACIJA \$8.—**

**Dr. Med. R. TYLBOR**  
404 E. 9th St. (kolo 1. E.) NYC  
Tel. GRamercy 5-3993

Внутрішні недуги Fluoroscopia X-Ray, Electrocardiograph, Analysis. Переводимо аналіз крові для супружжя дозволяємо. Офісові години: щодня 1-3 і 5-8 понод. В неділі від 10-2 понод.

**ПОЗБУДЬТЕСЯ**  
**ТЕРПІННЯ З**  
**БОЛІВ ШЛУНКА**

Хто терпіє на гіперестезію, жадливі внутрішні боляки в шлунку, матиме довго очікувану полегшу від ANTABS. Чоловіки і жінки, що раніше хворіли на симптоми недуги шлункових боляків, на печучу кислоту шлунка, гази і блювання, що повстали наслідком гіперестезії, стверджують тепер велику полегшу після зажиття ANTABS. ANTABS може видаватися кожному медичному, але беручи до уваги полегшу, якої ви зазнаєте, \$2.50, що їх вона коштує, є тільки центрами за дозу. ANTABS продається з повною гарантією звороту грошей, якщо вас не задовольняють результати. За спеціальною умовою для читачів цієї газети, ви одержите вартісний опуст. Тільки вишліть це оголошення до DREWAND CO., Dept. 508, 84 E. 42nd St., Brooklyn 3, N. Y., і ви дістанете два 2.50-долларові пакунки за \$4.00, отже на один доллар менше від звичайної ціни. Не посилайте грошей! Заплатите поштареві при доставі.

Ім'я \_\_\_\_\_  
Адреса \_\_\_\_\_  
Місто \_\_\_\_\_ Крейт \_\_\_\_\_

В НЕДІЛЮ, 2-го ЛИСТОПАДА п. р., в церкві Св. Володимира (14. вул.) в 40-й день смерті

**ОЛЕНИ ЕНГЕЛЬ**  
буде відслужена ПАНАХИДА Батько.

**УВАГА! ПРОВІДЕНС, МЕНВІЛ, БОСТОН, БУНСАКЕТ І ОКОЛИЦІ.**

Українська Православна Церква Св. Іоана Хрестителя в м. Провіденс Р. Ай., приступас до БУДОВИ НОВОЇ ЦЕРКВИ.

в неділю, 2. листопада 1952 р.

відбудеться

**ПОСВЯЧЕННЯ ПЛОЩІ**  
**ПІД БУДОВУ НОВОЇ ЦЕРКВИ.**

Чину довершити його ВИСОКОПРЕСВЯЩЕНСТВО, ВИСОКОПРЕСВЯЩЕННИЙ МИТРОПОЛИТ ІОАН.

Архисеребська Служба Божа розпочнеться о год. 10. ранно, зараз по Службі Божій відбудеться посвячення площі. По закінченню Богослужб, буде спільна трапеза, після якої відбудеться ЗАБАВА з музикою до пізньої ночі в "ROGER WILLIAM PARK CASINO".

Сердечно запрошуємо прийти численно. Просимо прийти також зі своїми приятелями-чужинцями. За добрий обід, напої і добру оркестру ручимо.

Парафіяльний Комітет церкви Св. Іоана Хрестителя в м. Провіденс Р. Ай.

**УВАГА! НЬО ЙОРК І ОКОЛИЦЯ!**

Об'єднання Прихильників Визвольної Бороти України Відділ в Нью Йорку запрошує

Молодь та все українське Громадянство на

**ВЕЛИКУ ЗАБАВУ**

що відбудеться

в суботу, 8-го листопада 1952 р.

у просторих залах MANHATTAN PLAZA, 64 East 4th Street, New York City.

Забава проводиться відомий п. Юрій Лопатинський під звуку оркестри п. В. БОСОГО.

Власний буфет у заряді Вп. Пань.

Початок о год. 8:30 вечорі. — Вступ \$1.25

**КУРС ТЕХНІЧНОГО КРЕСЛЕННЯ**  
і читання технічних рисунків

авдиторним способом, відбудеться в Нью Йорку при кінці п. м. Вибрати і уіб. матеріал в укр. мові з англ. тех. термінологією, достовірні до америк. індустрії. Для провінції — пізвачче, пив-адит. навчання. Внес в

Eng. K. CERKEWICH, 350 Grove Street, Jersey City, N. J. або Книгарня "Говеня", 41 E. 7 St. NYC тел. GR 5-0193

молодечих організацій і хоча воно уважас себе українськими, все таки силою обставин є найбільше виставлене на впливи чужого ім'я оточення і тим самим на поступову денационалізацію. Ця молодь і стала проблемою для Виділу Філії УКК в Балтимор. Свій український спорт являвся одним магнетом, що згуртувало би ту молоді разом в одному українському оточенні. Що пп. Головацької і Хархаліс з Виділу Філії УКК не помилилися у своїй правильному підході до цієї справи, доведемо до нас нове українське спортивне товариство на терені Америки — У. С. К. „Дніпро“ в Балтимор.

По підготовчих нарадах зібралося 29 вересня ц. р. понад 50 осіб зацікавленої молоді на своїх загальних

**DUNLEY HAT SHOP**  
14 Saint Marks Place  
NEW YORK, N. Y.

Великий вибір КАПЕЛЮХІВ власного виробу в найкращих кольорах і фасонах. У нас купити капелюхи прийнятно до перерізки.

Дальше пригадуємо, що маємо відділ **МУЖЕСЬКОЇ ГАЛАНТЕРІЇ**, а саме: першої якості сорочки, спортивні сорочки, довгачки знаної марки:

"JAYSON", "FRUIT OF THE LOOM" і "REIS".

Особливо пропонуємо гарні мужські найкращі сорочки, що не викликають прасування. Просимо зайти і переконавшись про високу якість матеріалу та низьку фабричну ціну! — Говоримо по-українськи.

Слухайте наші оголошення по радіо-програми п. Мелніча кожної неділі між 7-8 год. ранно і кожного четверга від 7-8 вечорі на хвилях 1480, (станція WHOM).

Отворено щоденно до 8:30 веч., в п'ятницю і суботу до 10:00.

**DUNLEY HAT SHOP**  
14 ST. MARK'S PLACE (Іст. 8. вул. Bet. 2—3 Ave.) NEW YORK, N. Y.

**1 in every 5 Jersey City**

**TELEPHONE NUMBERS CHANGED**

"HEnderson 3" and "4" replace "BErgen 3" and "4"

**HUDSON COUNTY TELEPHONE DIRECTORY**

NOVEMBER 1952

New Directory — Just Delivered — contains all changes in Jersey City Telephone numbers

As part of our program to expand New Jersey's telephone system — and pave the way for more direct dialing of out-of-town calls — it has been necessary to change more than 20% of Jersey City's telephone numbers.

The big change is in the names. "BErgen 3" and "BErgen 4" have been discontinued — and "HEnderson 3" and "HEnderson 4" take their place.

for Example:

BErgen 3-9970 is now HEnderson 3-9970

All the new numbers are in your new Directory. To assure yourself of fast service, be sure you have the right number before you dial. Incidentally, if you call Jersey City numbers frequently, it's a good idea to check your personal numbers list with the new Directory.

**NEW JERSEY BELL TELEPHONE COMPANY**

**ЛІТЕРАТУРНО-МИСТЕЦЬКОГО КЛЮБУ В НЬО ЙОРКУ**

Нью Йорк. — Відбулося уконститування нового Правління Літературно-Мистецького Клубу. Функції розподілені цілою українською громадою в Балтимор. У своїх стремліннях У. С. К. „Дніпро“ повинен знайти прихильність і односторонню підтримку всього українського громадянства нашого міста.

В. Сушко, інф. реф.

На першому засіданні Правління в четвер 23 жовтня обговорено низку біжучих справ та намічено план праці Клубу на найближчий місяць. Між іншим на день 8 листопада (субота) заплановано товарисько-розважову імпрезу в горішній залі Клубу. Передбачається також „виминний“ Літературний Ярмарок з Літературно-Мистецьким Т-вом з Філадельфії (К.).

Вступайте в члени УНСоюзу!

**ДОНОВІДЬ ПРОФ. В. СІЧИНСЬКОГО В Л.М.К.ЛЮБІ**

В п'ятницю, 31-го жовтня, в Літературно-Мистецькому Клубі в Нью Йорку проф. Володимир Січинський виступив доповіддю на тему: „Українські мистецтва 18-го сторіччя в Петербурзі“. Початок о год. 7:30 вечорі. Доповідь буде ілюстрована творами згаданих мистців.

**НЕДУГИ НІГ**

меланжа — відкриті виразки запалення жил — ревматизм, артритизм — ексима — імпіс. Лікування без операцій.

Години прийняття: Понеділок і четвер від 1 до 8 по полудні. Вівторок і п'ятниця від 1 до 6 по пол. Середа від 2 до 5 по пол. Субота від 11 перед пол. до 2 по пол. — У неділі і свята зазначено.

**L. A. BEHLA, M.D.**  
320 W. 86th St., New York City  
Phone: ENdicott 2-9178

**СЕНСАЦІЙНА ВИПРОДАЖ**  
ЦЕН КУПОН ВАРТУЄ \$3.00

**BALL PEN**

14 K GOLD PLATED FILIGREE

Передіш продавалось по \$3.00

ТЕПЕР ТІЛЬКИ \$1.00

Викладане в п'ятих 16 к. золотом перо і лапцюжок на ключі. Високоблизкуми кришталем в люксовому подарунковому pudeлочку. Пише 3 роки без наповнювання.

Не посилайте грошей. Пішліть купон — заплатите при доставі. Відомі гарантовані.

Протшу прислати мені 1 перо за \$1.00, 4 пера за \$3.00. Ви заощаджуєте \$1, замовляючи 4 пера.

Ім'я \_\_\_\_\_  
Адреса \_\_\_\_\_

Посилайте до: VALWORTH CO., Dept. 639, P. O. Box 92, Flatbush Sta., Brooklyn 26, N. Y.

**ІВАН БУНЬКО**  
УКР. ПОГРЕБНИК  
Заряджує погребки по ціні та якості \$150  
ек. Обслуговує члени і гостей

**JOHN BUNKO**  
Licensed Undertaker & Embalmer  
437 EAST 5th STREET  
New York City  
Dignified funerals as low as \$150.  
Tel.: GRamercy 7-7661

**ПЕТРО ЯРЕМА**  
УКР. ПОГРЕБНИК  
Закладає похоронки в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK І ОКОЛИЦЯХ

Контрольована температура. Модерна калліція до ужитку даром.

**PETER JAREMA**  
129 EAST 7th STREET, NEW YORK, N. Y.  
Tel.: ORchard 4-2566

**УКРАЇНСЬКІ ФОНОГРАФІЧНІ РЕКОРДИ**

Заходіть або пишіть по українськи і друці рекорди. Вислаємо рекорди по цілому світі. Пишіть по каталогі сьогодні.

**FOREIGN RECORD EXCHANGE**  
2219 W. Chicago Avenue (Dpt. "U") Chicago 22, Ill., U.S.A.

**Книжки, Платівки, Мистецтво, Музика.**

**НЕОБХІДНІ В КОЖНІЙ УКРАЇНСЬКІЙ ХАТІ**

Англо-Український Словник, Подвезка, 50 тисяч слів \$ 4.50

Українсько-Англійський Словник 30 тисяч слів \$3.00

в оправі 5.00

Енциклопедія Українознавства, 3 томи в оправі 45.00

Підручник Анг. Мови проф. Луцького, поправлене вид. 2.00

Курс Анг. Мови на платівках, лекції 1-10 \$5.00 11-20 5.00

Голосенко, Православний Словник 40,000 слів в опр. 4.50

Коричинський І. Мова Рідна, Вуквар і читанка, рекомендована книжка для шкільного і домаш. вжитку 2.00

**МИСТЕЦТВО:** Українське Мистецтво, 15 різних образів найкращих наших артистів: Вутовича, Гордінського, Гнідовського, Козака, Мороза і інших. 7.00

Один образ \$1.00 всі з альбомом

Архипенко А. Теорія. Люксовою книжка 4 образами в кольорах з поясненнями в мовах укр. і англ. 4.00

Дядинюк В. Володарі Книжкої Доби, в кольорах і Книжка слава 2.50

Ручно малювані образи: Леся Українка, Шевченко, Франко, Петлюра, Коновалець, Чупринка 12x15 в красках на доброму папері по 2.50

В'їзд Хмельницького до Києва: Козаки пишуть лист 19-26 3.00

Стінні календарі з Укр. старого стилю Календаріом 35 один; 100 за 18.00

**МУЗИКА:** 201 Укр. Нар. Пісень, на піанно і голос 2.50

Ліра: Збірник пісень, (360) з нотами, словами і гарніми Укр. Нар. Віршіями 2.50

Кошиць А.: Пісні на хор, міш., муж. і жін., 3 зшитки 4.00

Лисенко М.: Десятки Лисенка, 120 Укр. Нар. Пісень на хор (міш., муж., і жін.) рідкість 7.20

Артистський: Запорожець за Дунаєм, райопундир-німа Укр. Опера. Гарно бачити її на сцені і при-смію слухати музику і спів у своїй хаті, (надається на подарунок для своїх і чужих) 2.50

32 Укр. Пісні в особливих зшитках, для голосу, піанно, гітари. Гарно ілюстровані. Одна пісня 15 к., всі за 2.00

Співаки УПА з нотами і текстом 2.00

Колеса Ф.: Наша Душа, 50 пісень, на хорі міш. і муж. 1.50

Смолен: Альбом 3, 4 і 5-тих, 75 пісень на хорі 2.50

**УКРАЇНСЬКІ ПЛАТІВКИ:** 14 Платівок, найвище видання, веселі коломийки, награти оркестрою Гумениока, співали Красновська Жуковський, Свистун. Всі 14 за \$10.00. На бажання вислаємо повний Каталог.

Альбом Кошиця, 10 платівок з Колідами на Різдв. Св. 10.00

**РІЗДВЯНІ КАРТКИ:** Святочні з вершиками по 5 цт. 100 за \$3.50. Святочні більші і крапці по 10 цт. 100 за \$7.00. Народні, з побажаннями на Різдв. Свята і Новий Рік по 10 цт. 100 за \$7.00.

**СВЯТОЧНІ ПАЧКИ:** Від 15-го листопада вже будемо вислати замовлені святочні пачки. Мед. Куті, Гриби, ваніла і тп. Пачка на місці \$5.00 з пересилкою 6.00

П'ять фунтів найкращого меду українського стилю (негіртий) з гратаного, коношинового, або липового цвіту з пересилкою 2.00

**МАШИНОК ДО ПИСАННЯ,** марки Ролл, Гермес, Ремінгтон — завідали на складі.

Дасмо добрий опуст для продавців Укр. Платівок. Пишіть по каталогі і інформації. — Буваєте в Нью Йорку, просимо вступити до СУРМА. Що потреба з вище згаданого, то пишіть на адресу:

**Surma Book and Music Co.**  
11 EAST 7th STREET, NEW YORK 3, N. Y.

Шдирисство СУРМА все існує 34 роки.

За заряд відповідає Мирон Сурма, власитель.